



美南國際電視 15.3 頻道

美南電視本周節目單

● 免費高頻頻道

● 免費數位頻道

● 免費中、英文頻道

Southern	GMT	MTWTFSS	THU	FRI	SAT	SUN
00:00-00:30	中華情(重播)	美國新聞/				華遊天下(重播) 動物傳奇(重播) (English)
00:30-01:00	生活雜誌(首播)					明星加油站(重播) 蔡楚芳訪問(重播)
01:00-01:30	經典電影(重播)	走遍中國(重播)	明星加油站(重播)	Story China 故事在中國(重播)	走遍中國(重播)	
01:30-02:00	華遊天下(重播)					超級歌喉選
02:00-02:30	海峽兩岸(重播)					門門大吉(重播)
02:30-03:00	海峽兩岸(重播)					
03:00-03:30	連襟及北京(首播)	動物傳奇(重播) (English)	華遊天下(重播)	我的醫學生活 (重播)		
03:30-04:00	Chinese Class / 動物傳奇(重播) (English)	電視劇《娘們結婚 吧》(重播)				幸福檔案(重播)
04:00-04:30	洋州體育新聞(重播)	大贏吧吧吧(重播)	電視劇《萬里長城》			
04:30-05:00	Story China 故事在中國(重播)	美國新聞/				這顆是北歐(重播)
05:00-05:30						
05:30-06:00	臨時演員(重播)	今日關注(重播)				經典電影(首播)
06:00-06:30	黃金100秒(重播)					
06:30-07:00	幸福檔案(首播)					
07:00-07:30						精英聖賢錄(首播)
07:30-08:00	華遊天下(重播)	快樂童年(重播)				電視劇《婆婆來了》 (首播)
08:00-08:30	今日關注(重播)					
08:30-09:00	華遊天下(重播)					
09:00-09:30	休斯頓旅遊資訊	美食家(重播)	光臨綠洲園地	Diversity Talk	休斯頓綠洲(重播)	綠洲之廚(重播)
09:30-10:00	電視劇《娘們結婚 吧》(重播)					臨時演員(重播)
10:00-10:30	李道弘《李健賢貝 貝》(首播)					華遊天下(重播)
10:30-11:00	霸王學園(重播)	年代秀(重播)	德州體育會堂實節目 (重播)	動物傳奇(重播) (English)	幸福檔案(重播)	大贏吧吧吧(重播)
11:00-11:30	中環情(重播)	動物傳奇(重播)				我的醫學生活 (重播)
11:30-12:00	幸福檔案(重播)	幸福檔案(重播)				黃金100秒(重播)
12:00-12:30	休斯頓體育會(重播)	安中主日學(重播)	休斯頓熱門(重播)	幸福家庭門(重播)	休斯頓體育會(重播)	生活(首播)
12:30-01:00	美國新聞/ 食家新聞/					美國新聞/ 大贏吧吧吧
01:00-01:30	美食家(重播)	光臨綠洲園地	Diversity Talk (English)	休斯頓綠洲	體育場火災新聞	休斯頓體育會堂實節目 (重播)
01:30-02:00	電視劇《萬里長城》					電影《黃金家庭》 教師節特輯
02:00-02:30	海峽兩岸(重播)	海峽兩岸(重播)	我的醫學生活 (重播)	海峽兩岸(重播)	霸王學園(重播)	門門大吉(重播)
02:30-03:00	健康之路(重播)	健康之路(重播)	健康之路(重播)	華遊天下(重播)	華遊天下(重播)	中環情(重播)
03:00-03:30	美國新聞/					幸福家庭門 (重播)
03:30-04:00						幸福家庭門(重播)



失落的文明
LOST CIVILIZATION



年代秀
THE GENERATION SHOW



中華情
One Chinese Heart
全美華裔系列節目

海峽兩岸

跟蹤海峽熱點 反映兩岸民意

廣告洽詢熱線：281-498-4310 傳真：281-498-2728 公司地址：1122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072

[illegible]

Be a Newspaper www.scdnews.com

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1 unit) : 130 letters
- Deadline : Monday-Friday 2:30pm
Saturday ----- 10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.
- ※ Not responsible for ad text provided by customer
- ※ Legal ads must provide ID & signature
- ※ If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
- ※ Any dispute over ad we reserve the right to stop ad

- 分類廣告預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得收刊費；若需改稿每版的收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付款；如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿接受，請告知信用卡號碼、姓名、有效期限/CVV 號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間：星期一至五 2:30pm / 星期六 10:00am
- 截稿後之訂稿，其稿將在第二天刊登。

***Tan Tan 餐館**
位 Bellaire 中國城
誠請 炒鍋、幫廚
廣東話傳菜、企檔
意者請電：
713-771-1268

***SINH SINH**
中國餐廳，誠請
男女企檔：會粵語、
英文、越南語更佳
●另請廚房幫工
意者請下午 3 點後電
713-541-2888

Asian City
Chinese & Japanese Hibachi Restaurant
誠請有經驗企樓 (Waiter/Waitress)
is hiring experienced **Servers**,
speak English.
Call to: **281-319-4567** Arun
或親臨: 20205 Hwy59 North, Humble, TX 77338

小肥羊誠聘
位百利大道,
中國城店,誠請
抓碼、油鍋、
有身份,薪優。
意者請電:
832-933-0801

翠苑請人
Jade Garden
企樓、炒鍋、油鍋
經理、點心助理。
糖城店/敦煌店
意者請電:
281-265-8868

堂吃外賣店 位 Austin 奧斯汀 誠請熟手炒鍋 薪水好 包食宿(住宿環境佳) 意者請電: 713-732-4907	堂吃外賣店 位西北區, 近中國城 15分鐘, 『薪價』誠招 炒鍋及外送員 281-881-0821 281-881-2046
--	--

***多家日本餐館**
誠請有經驗 **Server**
廚房師傅
Sushi Man
需有工卡。請電洽：
713-838-9812
832-768-0299

日本餐館請人
高新誠聘
●廚房打雜
●洗碗工各一名
意者請電：
832-373-8933

看
護
服
務



200

伍珍護理中心

台灣護士全日服務

手術出院,老人照顧

長期、日托、安養

832-613-4007Am

Health Care Service

住家家務助理 做家務及煮飯 有時照顧小孩 一週工作6天 位於 Bellaire 中國城附近 832-430-3998	請接下頁 第3,4版 公司請人 餐館出售
--	--

休斯頓安馨月子中心

- 豪華高闊天別墅, 占地 15000 呎, 私家 SPA
- 入住分期付款, 無需全款, 不滿意退款。
- 24 小時專業月嫂護理, 專享月子餐。
- 距離 DOWNTOWN 僅 15 分鐘車程。

歡迎諸君及父親無法陪產等情況專業辦理。
 歡迎諮詢請電: **832-679-0792 (Sanny)**
 微信/QQ 號: **34056914**



1679 中國名產
 231-231-6868
 1679 中國名產
 1679 中國名產



食林氏
 食林氏
 食林氏



WONTON KING
 WONTON KING
 WONTON KING

美如
 美如
 美如

新海利食品公司
 新海利食品公司
 新海利食品公司

Regal 名門金座
 Regal 名門金座
 Regal 名門金座

美如
 美如
 美如

MARINE FOODS
 MARINE FOODS
 MARINE FOODS

Regal 名門金座
 Regal 名門金座
 Regal 名門金座

美如
 美如
 美如

MARINE FOODS
 MARINE FOODS
 MARINE FOODS

Regal 名門金座
 Regal 名門金座
 Regal 名門金座

美如
 美如
 美如

MARINE FOODS
 MARINE FOODS
 MARINE FOODS

Regal 名門金座
 Regal 名門金座
 Regal 名門金座

美如
 美如
 美如

MARINE FOODS
 MARINE FOODS
 MARINE FOODS

Regal 名門金座
 Regal 名門金座
 Regal 名門金座

美如
 美如
 美如

MARINE FOODS
 MARINE FOODS
 MARINE FOODS

Regal 名門金座
 Regal 名門金座
 Regal 名門金座

美如
 美如
 美如

MARINE FOODS
 MARINE FOODS
 MARINE FOODS

Regal 名門金座
 Regal 名門金座
 Regal 名門金座

美國平安地產

American SMS Real Estate

專業服務 誠信可靠 服務週到 竭誠服務

專營: EB-5 投資移民, L-1 企業家移民, 房地產項目

李安明 (Paul Lee)
Tel: 632-588-9282 Fax: 666-6370

劉輝 (Anna Liu)
Tel: 832-803-8109

地址: 1919 Corporate City, Suite A-8, Houston, Texas 77058

美國平安地產

American SMS Real Estate

專業服務 誠信可靠 服務週到 竭誠服務

專營: EB-5 投資移民, L-1 企業家移民, 房地產項目

李安明 (Paul Lee)
Tel: 632-588-9282 Fax: 666-6370

劉輝 (Anna Liu)
Tel: 832-803-8109

地址: 1919 Corporate City, Suite A-8, Houston, Texas 77058

美國平安地產

American SMS Real Estate

專業服務 誠信可靠 服務週到 竭誠服務

專營: EB-5 投資移民, L-1 企業家移民, 房地產項目

李安明 (Paul Lee)
Tel: 632-588-9282 Fax: 666-6370

劉輝 (Anna Liu)
Tel: 832-803-8109

地址: 1919 Corporate City, Suite A-8, Houston, Texas 77058

Southwestern National Bank

美南銀行

沙博您的銀源, 與美南一起成長

地址: 6888 Fulsin St, Suite 230 Houston, TX 77058

中國銀行

中國銀行(中國)有限公司 中國銀行

地址: 10000 中國銀行大廈, 中國銀行

平安建築 誠誠為服務

專業服務 誠信可靠 服務週到 竭誠服務

專營: EB-5 投資移民, L-1 企業家移民, 房地產項目

李安明 (Paul Lee)
Tel: 632-588-9282 Fax: 666-6370

劉輝 (Anna Liu)
Tel: 832-803-8109

地址: 1919 Corporate City, Suite A-8, Houston, Texas 77058

Memorial Hospital

Memorial Hermann Health System

地址: 6888 Fulsin St, Suite 230 Houston, TX 77058

UT Physicians

德州大學社區醫療中心

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

李元瑜 醫學博士 內科

Margaret Y. Lee, MD (Internal Medicine)

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

醫學博士 內科

醫學博士 內科

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

鄧家強聯合律師事務所

General, Bank & Admiralty Attorneys at Law

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

STANLEY & ASSOCIATES INC.

傑利威律師事務所

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

Tara Energy

塔拉能源

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

中國銀行

中國銀行(中國)有限公司 中國銀行

地址: 10000 中國銀行大廈, 中國銀行

古董拍賣

Home Auction

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

亞洲文具公司

Asia Stationery Co.

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

廖家強律師

廖家強律師

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

RE/MAX

RE/MAX

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

太湖音響電腦

太湖音響電腦

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

RL BUILDING SUPPLY CORP.

立建建築材料有限公司

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

敦煌裝修

敦煌裝修

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

金豐海產貿易公司

金豐海產貿易公司

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

海發海產公司

海發海產公司

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

統一果菜公司

統一果菜公司

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

燒臘

燒臘

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

燒臘

燒臘

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

燒臘

燒臘

地址: 1802 Rutledge Blvd, Suite 280 Houston, TX 77057

城之酒家

馳名海鮮酒家

地址: 100-102, 104-106, 108-110, 112-114, 116-118, 120-122, 124-126, 128-130, 132-134, 136-138, 140-142, 144-146, 148-150, 152-154, 156-158, 160-162, 164-166, 168-170, 172-174, 176-178, 180-182, 184-186, 188-190, 192-194, 196-198, 200-202, 204-206, 208-210, 212-214, 216-218, 220-222, 224-226, 228-230, 232-234, 236-238, 240-242, 244-246, 248-250, 252-254, 256-258, 260-262, 264-266, 268-270, 272-274, 276-278, 280-282, 284-286, 288-290, 292-294, 296-298, 300-302, 304-306, 308-310, 312-314, 316-318, 320-322, 324-326, 328-330, 332-334, 336-338, 340-342, 344-346, 348-350, 352-354, 356-358, 360-362, 364-366, 368-370, 372-374, 376-378, 380-382, 384-386, 388-390, 392-394, 396-398, 400-402, 404-406, 408-410, 412-414, 416-418, 420-422, 424-426, 428-430, 432-434, 436-438, 440-442, 444-446, 448-450, 452-454, 456-458, 460-462, 464-466, 468-470, 472-474, 476-478, 480-482, 484-486, 488-490, 492-494, 496-498, 500-502, 504-506, 508-510, 512-514, 516-518, 520-522, 524-526, 528-530, 532-534, 536-538, 540-542, 544-546, 548-550, 552-554, 556-558, 560-562, 564-566, 568-570, 572-574, 576-578, 580-582, 584-586, 588-590, 592-594, 596-598, 600-602, 604-606, 608-610, 612-614, 616-618, 620-622, 624-626, 628-630, 632-634, 636-638, 640-642, 644-646, 648-650, 652-654, 656-658, 660-662, 664-666, 668-670, 672-674, 676-678, 680-682, 684-686, 688-690, 692-694, 696-698, 700-702, 704-706, 708-710, 712-714, 716-718, 720-722, 724-726, 728-730, 732-734, 736-738, 740-742, 744-746, 748-750, 752-754, 756-758, 760-762, 764-766, 768-770, 772-774, 776-778, 780-782, 784-786, 788-790, 792-794, 796-798, 800-802, 804-806, 808-810, 812-814, 816-818, 820-822, 824-826, 828-830, 832-834, 836-838, 840-842, 844-846, 848-850, 852-854, 856-858, 860-862, 864-866, 868-870, 872-874, 876-878, 880-882, 884-886, 888-890, 892-894, 896-898, 900-902, 904-906, 908-910, 912-914, 916-918, 920-922, 924-926, 928-930, 932-934, 936-938, 940-942, 944-946, 948-950, 952-954, 956-958, 960-962, 964-966, 968-970, 972-974, 976-978, 980-982, 984-986, 988-990, 992-994, 996-998, 1000-1002, 1004-1006, 1008-1010, 1012-1014, 1016-1018, 1020-1022, 1024-1026, 1028-1030, 1032-1034, 1036-1038, 1040-1042, 1044-1046, 1048-1050, 1052-1054, 1056-1058, 1060-1062, 1064-1066, 1068-1070, 1072-1074, 1076-1078, 1080-1082, 1084-1086, 1088-1090, 1092-1094, 1096-1098, 1100-1102, 1104-1106, 1108-1110, 1112-1114, 1116-1118, 1120-1122, 1124-1126, 1128-1130, 1132-1134, 1136-1138, 1140-1142, 1144-1146, 1148-1150, 1152-1154, 1156-1158, 1160-1162, 1164-1166, 1168-1170, 1172-1174, 1176-1178, 1180-1182, 1184-1186, 1188-1190, 1192-1194, 1196-1198, 1200-1202, 1204-1206, 1208-1210, 1212-1214, 1216-1218, 1220-1222, 1224-1226, 1228-1230, 1232-1234, 1236-1238, 1240-1242, 1244-1246, 1248-1250, 1252-1254, 1256-1258, 1260-1262, 1264-1266, 1268-1270, 1272-1274, 1276-1278, 1280-1282, 1284-1286, 1288-1290, 1292-1294, 1296-1298, 1300-1302, 1304-1306, 1308-1310, 1312-1314, 1316-1318, 1320-1322, 1324-1326, 1328-1330, 1332-1334, 1336-1338, 1340-1342, 1344-1346, 1348-1350, 1352-1354, 1356-1358, 1360-1362, 1364-1366, 1368-1370, 1372-1374, 1376-1378, 1380-1382, 1384-1386, 1388-1390, 1392-1394, 1396-1398, 1400-1402, 1404-1406, 1408-1410, 1412-1414, 1416-1418, 1420-1422, 1424-1426, 1428-1430, 1432-1434, 1436-1438, 1440-1442, 1444-1446, 1448-1450, 1452-1454, 1456-1458, 1460-1462, 1464-1466, 1468-1470, 1472-1474, 1476-1478, 1480-1482, 1484-1486, 1488-1490, 1492-1494, 1496-1498, 1500-1502, 1504-1506, 1508-1510, 1512-1514, 1516-1518, 1520-1522, 1524-1526, 1528-1530, 1532-1534, 1536-1538, 1540-1542, 1544-1546, 1548-1550, 1552-1554, 1556-1558, 1560-1562, 1564-1566, 1568-1570, 1572-1574, 1576-1578, 1580-1582, 1584-1586, 1588-1590, 1592-1594, 1596-1598, 1600-1602, 1604-1606, 1608-1610, 1612-1614, 1616-1618, 1620-1622, 1624-1626, 1628-1630, 1632-1634, 1636-1638, 1640-1642, 1644-1646, 1648-1650, 1652-1654, 1656-1658, 1660-1662, 1664-1666, 1668-1670, 1672-1674, 1676-1678, 1680-1682, 1684-1686, 1688-1690, 1692-1694, 1696-1698, 1700-1702, 1704-1706, 1708-1710, 17

蘇格蘭大臣：考慮明年第2次獨立公投

【中央社倫敦18日綜合外電報導】蘇格蘭首席大臣施特金表示，若英國未建立好全英共識就啓動脫歐談判，她考慮明年舉行第2次蘇格蘭獨立公投。

施特金 (Nicola Sturgeon) 被英國廣播公司 (BBC) 「星期天政治蘇格蘭」 (Sunday Politics Scotland) 節目問到，英國可能不顧及蘇格蘭，最快今年12月即啓動脫歐談判一事，她表示，這就是為何她需為第2次公投做準備。她說：「當然，到那種情況，我將必須考量做出選擇與決定。」

英國首相梅伊 (Theresa May) 15日第一次正式訪問愛丁堡 (Edinburgh) 時，向施特金保證在達到

「全英共識」前，不會啓動第50條款展開脫歐談判。但英國新任的脫歐大臣戴維斯 (David Davis) 卻建議，英國應於12月展開脫歐談判。被問到若明年上半年舉行第二次公投是否感到高興，施特金表示，她的結論就是為蘇格蘭確保最佳利益，最佳之路最終需由蘇格蘭人民來決定。她進一步表示，若非得舉辦第2次獨立公投，時機點應在英國脫歐之前。

英國「獨立電視台」 (ITV) 先前報導，施特金提議，即便英國其他地區都脫離歐盟，蘇格蘭仍可同時維持做為英國與歐盟的一員。

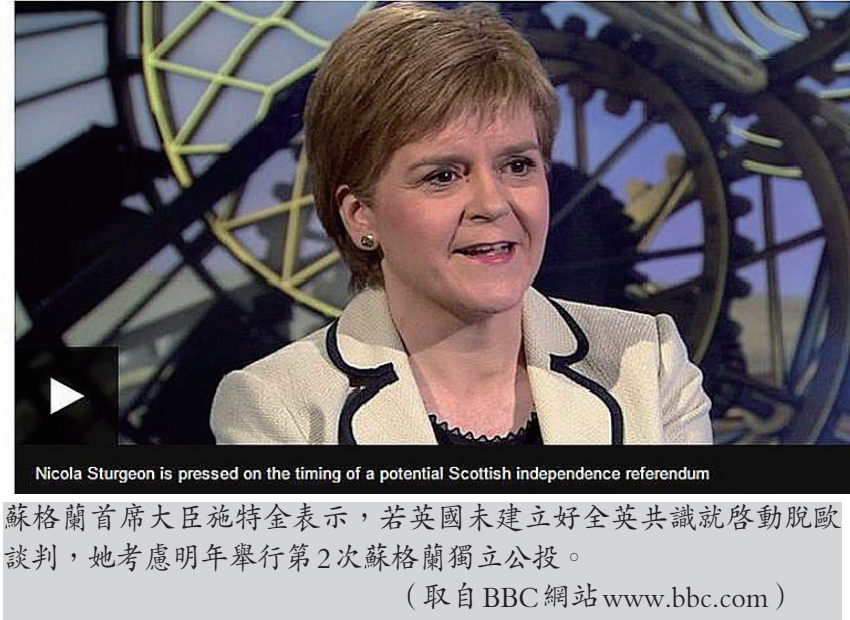
英國「太陽報」 (The Sun) 報導，對於施特金宣稱蘇格蘭有強大立

場，能擋下英國脫離歐盟，脫歐大臣戴維斯予以駁斥，並直言蘇格蘭無從否決英國的脫歐談判。

戴維斯說：「我們會嘗試盡快展開 (脫歐談判)，他們 (蘇格蘭) 無從否決，因為有1750萬人賦予我們權力，這些選民已告訴我們該怎麼做。」 (譯者：中央社陳亦偉) (來源：中央社)

Sturgeon: Second independence referendum could be next year

© 17 July 2016 | Scotland politics



Nicola Sturgeon is pressed on the timing of a potential Scottish independence referendum. 蘇格蘭首席大臣施特金表示，若英國未建立好全英共識就啓動脫歐談判，她考慮明年舉行第2次蘇格蘭獨立公投。

(取自BBC網站 www.bbc.com)

湖北暴雨 救了小龍蝦 4萬噸逃逸無蹤

【中央社台北18日電】中國大陸湖北省近日暴雨，造成養殖業大損失。據統計，養殖魚損失32.83萬噸、小龍蝦3.97萬噸，整個水產業直接經濟損失達人民幣63.17億元 (約新台幣315億元)。

「800畝蝦塘全部被淹了，小龍蝦都跑了，我的養殖水域目前只看到一片汪洋，最深處有6公尺多。而上個月，這裡還是各個農戶用防護網圍成的大小不同的蝦塘、魚塘、藕塘和菜地。暴雨驟不停地感嘆：「800畝蝦塘、500畝螃蟹、300畝藕塘、菜地，幾千隻雞、鴨、鵝……這一年的收成全沒了。」

黃陝也有養殖戶800畝蝦塘被淹，損失過百萬

湖南致湖北近4萬噸小龍蝦逃逸



，哭訴無門；而接連兩次特大暴雨導致陽新縣三溪鎮全村5萬餘人受災，在這場暴雨中，陽新縣三溪鎮橫山村村民陳堅的730畝蝦塘也全部被淹沒。

當地人表示，大規模養蝦基地設施都比較完善，但是周邊更遑地區的小龍蝦養殖散戶受災可能比較嚴重。

湖北省防汛抗災救災新聞發布會上，湖北省水產局辦公室副主任王勇通報，截至7月14日，全省累計394.48萬畝養殖水面受災，其中成魚32.83萬噸、小龍蝦3.97萬噸，整個水產業直接經濟損失達63.17億元。

受小龍蝦逃逸及暴雨致打撈運輸不易影響，目前地小龍蝦價格也有浮動。供不應求的小龍蝦，目前每500克價格已經比兩期前上漲2至3元。(來源：中央社)

中國大陸湖北省近日暴雨，造成養殖業大損失。據統計，養殖魚損失32.83萬噸、小龍蝦3.97萬噸，整個水產業直接經濟損失達人民幣63.17億元 (約新台幣315億元)。(圖取自長江商報網頁 www.changjiangtimes.com)

哈德良長城

中國有萬裡長城，英國有哈德良長城 (Hadrian's Wall)。中國有秦始皇，英國有羅馬皇帝哈德良。前221年秦始皇統一中國，7年後秦將蒙恬攻擊匈奴，興建長城，從臨洮到遼東綿延萬裡，據2012年官方統計，歷代長城有2196.18公裡。哈德良長城有84羅馬裡 (約1.48公裡)，即124公裡。哈德良長城並不是世界第二長，今195公裡伊朗 Gorgan 長城大之。122年，羅馬帝國哈德良皇帝，為防禦北部 Pict 人反攻，保護人民安全，下令從東海岸的 Tyne 河口到西海岸的 Solway 灣，橫亙每於英格蘭與蘇格蘭的邊境，建造一道橫斷大不列顛島的城牆。萬裡長城在關隘建城樓，在高山處建烽火臺；哈德良長城則每裡建一個「哩堡」(milecastle)。「哈德良長城除了具備防禦功能，但更重要的是劃定帝國國界的最北界。今天英國的長城大部分石塊已被牧人拆去建羊圈，只留下殘基。為了保護古蹟，哈德良長城於1987年被列為世界文化遺產。2016年立夏，童心參加在愛爾蘭科克市舉行的第62屆國際合唱節，結束後順道遊英倫三島，其中的一個景點，就是參觀東段的哈德良長城。

哈德良與安東尼防禦牆

從西元前第二世紀時，羅馬人就非常想要跨越阿爾卑斯山，這座重要的山脈，不僅是個地形，也是西方歷史非常重要的指標。西元前1世紀左右，強盛的羅馬帝國入侵了不列顛，羅馬文明從此改變了不列顛的面貌。時任羅馬高盧 (Gaul) 總督的凱撒是第一個到達英國的羅馬將領，他在西元前55到54年，帶領數萬軍隊，對不列顛群島發動了兩次武力侵略，卻因於不列顛人的戰術，無功而返。西元43年，羅馬第三任皇帝 Claudius 的第四軍團終於征服了不列顛地區，納為行省，同時進行軍事統治和軍事移民。後來羅馬的 General Agricola 曾成功的攻佔到蘇格蘭，但西元85年進攻卻停止，此後都沒越過這一條線。Mons Graupius 之役失敗之後，羅馬人數目進攻，都無法佔領英國北部蘇格蘭之地。於是從東海岸的 Tyne 河口到西海岸的 Solway 灣，建造防石路 (Stanegate)。沿著石路並建造一聯串的石造「哩堡」及「望樓」包括重要的基地 Vindolanda。到了西元117年哈德良大帝登基。西元122年，羅馬皇帝哈德良結合這些防禦工事，建立了100多公裡的城牆以防御北方蠻族，此即知名的「哈德良長城」。

以這個巨大的防禦牆作為邊界防線，是羅馬帝國國界防線最偉大的一處。哈德良長城的十大景點，像是 Roman Army Museum、Housesteads Roman Fort 等，都是非看不可的美麗遺產。此長城由三個羅馬軍團，花6年的時間建造完成。哈德良長城有四要件：城牆、哩堡、望樓與城堡。哈德良皇帝規定，城牆必須使用石塊與泥土建造，一條4.6公裡高3公尺寬，從海岸的一端到84羅馬裡 (約1.48公裡) 外海的另一端，每裡必須建一個「哩堡」，最終共有81座哩堡 (編號0到80)。在每對哩堡間建兩座「望樓 (turrets)」間隔1/3裡。許多相隔大約7裡的額外「城堡」是哈德良大帝於西元122年視察後來加上的。北城牆根有一寬約9公尺、深約3公尺的V形壕溝，南城牆則多一道副溝。西元138年哈德良大帝逝世，Antoninus Pius 即位，他建立63公裡的安東尼防禦牆 (Antonine Wall)，是繼哈德良長城後，所建的一條防線，作用是管理羅馬帝國東北的蘇格蘭國界，也用來防止其他民族入侵。安東尼防禦牆，結合石牆與土堤的防禦工事，連接了福斯灣 (Firth of Forth) 與克萊德 (Firth of Clyde) 灣，是羅馬帝國重要的防禦工程之一。羅馬軍隊在西元160年放棄哈德良與安東尼防禦牆。之後隨著羅馬帝國勢力衰退，最後一批羅馬軍隊於西元407年撤離不列顛，結束統治。偉大的羅馬前線構造物很快就在自然氣候破壞之下，逐漸坍塌，木材的部分被破壞得特別嚴重，石造的「哩堡」及「望樓」則成為當地居民營建房屋的建材。

Clayton 博物館與 Chesters 羅馬城堡

5月6日清晨，巴士離開住了兩宿的愛丁堡假日旅館，往南經過蘇格蘭與英格蘭邊界。我們42人在邊界界石兩邊各拍了一張團體照。蘇格蘭界有一立牌上寫著：1707年以前蘇格蘭與英格蘭為各自獨立的國家。自從1707年聯合條約的簽訂，創立一個大不列顛國會。1801年 St Andrew 斜十字架藍底的蘇格蘭旗，正式與 St George 紅十字架白底的英格蘭旗合而為一，成為大英國協的國旗。續前行，經過金色油菜花田，就到了 Newcastle。我們參觀的哈德良長城，分兩部分：Clayton 博物館與 Cheaters 羅馬城堡。Clayton 博物館是1840年代，由一位富有的 John Clayton (1792-1890) 先生，挖掘並保護 Chesters 羅馬城堡。他特珍藏50年的11000件

文/呂克明

羅馬時期的古宅，包括百年祭壇、珠寶、裡程碑與宗教文物等，在此供人參觀。值得一提的是，館中兩個圓石柱裡程碑之一。此碑是西元222年不列顛省總督 Claudius Xenophon 下令設立的，刻著羅馬數字18裡。出博物館，我們來到 Chesters 羅馬城堡廢墟，仍保存著英國數一數二的羅馬軍人澡堂與每座可容納32人的16座馬廄營房遺址。從立牌彩圖說明，讓我們認識500位騎兵與馬匹，如何在7英畝的城堡裡生活300年。我們可以看見城堡的四個大門、指揮部建築與庭院、大廳與祠堂、富麗堂皇的將軍宅院以及靠近河邊的軍人澡堂。喜歡洗澡的羅馬人，尤其是軍人到了英國，當然也不會忘記建立浴場。歷史上大型的浴池，可以說由羅馬人發明，這個空間不只用來保持個人清潔，更是社交的場合。河邊澡堂廢墟，有立牌說明考古的發現，澡堂共有10間房；熱水部分有溫泉、熱水、蒸水地兩間，還有會客室、更衣大廳與茅房，設備齊全，我們今天能想到的浴場該有的，他們全做到了。難怪在貝斯 (Bath) 的羅馬澡堂現存一具銀鍍「智慧女神」沙利思米娜娃 (Sulis Minerva) 頭，羅馬人真夠有智慧的了。(全文完)



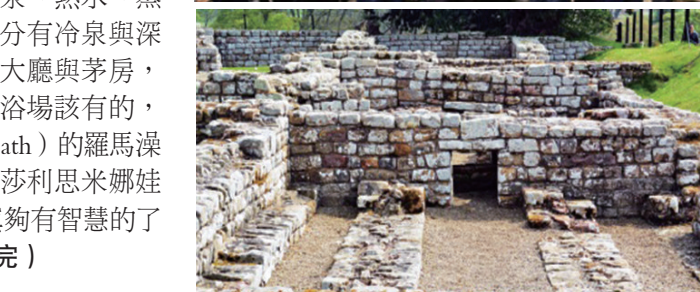
全球最富六國僅接收不到9% 世界難民

星期一，慈善機構樂施會 (Oxfam) 的報告稱，世界上最富裕的6個國家一共僅接收了世界上210萬難民，占總難民人數的8.9%。

報告稱，世界上最富裕的6個國家：美國、中國、日本、德國、法國和英國，雖然占全球GDP的56.6%，卻僅接收了世界上8.9%的難民。其中德國大約接收了三分之一，其它5國接收了三分之二。與此同時，約旦、土耳其、黎巴嫩、南非、巴勒斯坦、巴基斯坦這6個國家，合計只占全球GDP的1.9%，卻收容了將近1200萬名難民，相當於全世界難民總數的50.02%。

樂施會總干事溫妮·拜恩義瑪 (Winie Byanyima) 表示：「許多國家無視成百上千萬正在遭受苦難的弱勢人們，這是可恥的。在應該共同分擔責任的時刻，較貧窮的國家卻負起保護難民任務。」據聯合國統計，目前全球約有6500多萬人因戰爭、暴力衝突或壓迫而被迫逃離故土，這一數字超越了第二次世界大戰後的紀錄。樂施會呼籲各國政府放低門檻，接收更多世界難民，同時幫助那些為世界上絕大多數難民提供避難所的貧窮國家。

(來源：美國之音中文網)



+

*****若您想在*****
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽美南報紙分類廣告
請先進入 www.scdaily.com 網站，
直接點擊
右邊中間的大圖示(如右)→



*****若您想在*****
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽 整份全新的美南報紙
請先進入 www.scdaily.com 網站，
直接點擊右邊中間的大圖示(如右)→
或網址: www.scdnews.com

e-Newspaper
美南新聞電子報
美南新聞日報
www.scdnews.com

300 Company Hiring 工作介紹 全美連鎖公司 高收入 可全職或兼職 工作時間自由安排 有意者請電: 832-638-2338	公司誠聘 ●產品檢查員一名 ●機工一名 必須細心,提供培訓 女士優先,非律賓人尤佳 工資面議,有意者請電: 713-849-3043 tx.hiring@gmail.com	公司誠聘 近中國城,誠聘 辦公室員工 具英文交流能力 有財務工作經驗優先 有意者請電: 281-561-9985	徵求 年輕小炒子一名 會講英文,需有經驗 供送,年齡30-40歲間 工作項目:採買及 運送材料,管理工作. 有意者請洽: 832-660-7063	**誠聘** ●裝修師傅 日薪\$200+獎金 ●或合伙人 832-217-9325	誠聘文員 中英文流利 熟悉辦公電腦,英文好 女士優先,全半工均可 地址:醫學中心附近 有意者請電或 Email: 281-766-8611 contact.zhongde@gmail.com	會計人員 大學會計學位 三年會計實務經驗 有意者請電: PCH9808@yahoo.com Ms. Jiang	老人中心 誠徵 駕技純熟 有愛心、有耐心的司機一名 有意者請電: 281-980-4398	洪微會計師 CPA 用大公司的財務理念為中小公司服務,方便快速。公司成立、財務系統設計、會計簿記、薪資管理、稅務審計、等..... 7001 Corporate Dr. Suite 205, 77036 (華埠大樓內) 832-308-0499 (公司) 713-256-8682 (手機)
業務助理/代表 公司誠徵全職/半職 業務助理/代表 歡迎中英文說寫流利 並能熟練服務者。 可協商身份。Email: luninsurance@aol.com 713-988-0788	高薪誠聘全職 煙草機電進出口商 醫療全保,有薪假期。 "Office Ass Manager & Account Manager" ●倉庫及車間主管,機電 背景優先。mfr@ps.net Tel: 510-910-9592	職介婚姻介紹所 聯繫電話: 626-214-6484 需講英文 誠請內勤人員 需懂英文,有愛心 年齡不限	韓國化妝品店招人 全職或半職 需講英文 有意者請致電: 832-834-0610	豐姿美髮 誠聘髮型師,學徒 在職培訓,包底,佣金制,年底花紅 有意者請電: 713-779-1678 William 洽	會務人員 大學會計學位 三年會計實務經驗 有意者請電: PCH9808@yahoo.com Ms. Jiang	信用卡公司急聘 1. 技術人員一名: 需有經驗,流利中英文,熟悉電腦操作。 2. 業務代表多名: 保障底薪+高獎金+高佣金,帶薪培訓 Bankcard Services now hiring Sales Reps Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus Email: koji.okina@bankcardservice.com Call: 832-701-4473 Fax: 281-531-6670 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079	NEW FACILITY OPEN SOON Recruit all levels of employee. Front Desk, Customer Service, Funeral Director & Funeral Director Assistant. Full time or Part time. Chinese and Vietnamese language is a plus. Apply by sending resume to: worldfunerals@yahoo.com	

Sun's Club 孫氏批發公司
 有意者請親臨或電: **832-456-8228**
 或將履歷表 Email 至:
teresa.tan@sunswholesale.com
 西南區聘 ● 流利英文,富經驗會計 ● 貨倉管理
 8388 West Sam Houston Pkwy S #100, TX 77072
 北區新公司聘 ● 全職經理 ● 各部門男女工作人員
 3645 West FM 1960 Houston, TX 77068

***Job Opening Sales Associate:**
 Must be Fluent English, MS Office, Sales Experience preferred, lighting field plus. Detailed Oriented, team player, Good pay & benefit.
 Resume: **hr91706@gmail.com**

NOW HIRING
 Accounting Assistant
 PC Techs,
 HR Coordinator,
 Sales.
 Email: **HR-H@directron.com**

***Job Openings Available!!!**
 We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in our Houston office.
 ●Sales Representatives ●Office Assistant
 ●Warehouse Staff Training will be provided.
 Base salary+bonus with health and dental insurance.
 Please send resume to: **rick.lee@LTSHouston.com**

***合盟企業南亞塑膠公司 USA Supply Chain Coordinator**
 * Bachelors degree in business supply chain or related discipline preferred.
 * Fluent mandarin a plus.
 * Excellent benefits package.
 * The Supply Chain Coordinator is responsible for daily, weekly & monthly analysis via multiple system interfaces, including and especially Excel.
 * Focus on accuracy and working closely with the related departments, the right candidate would develop the ability to analyze sales trends and apply business logic according to product lifecycle to scheduled reviews.
 Qualifications Required
 *Proven Excel experience in generation & editing multiple interconnected spreadsheets at a time.
 *Solid decision making and problem solving skills
 *Critical attention to detail
 *Strong organizational skills
 *Excellent written and oral communication skills.
 Submit resumes to Human resources department
sinman@npscusa.com
Nan Ya Plastics Corp. USA
 2081 FM 102 Rd., Wharton, TX 77488
 An EOE Employer

刊登分類廣告 美南日報
 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
 Tel: 281-498-4310
 Fax: 832-399-1355
 Email: ela@scdaily.com
 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

公司請人
 本公司誠聘
 下列部門各項專業人員
 有經驗 業務員、編輯、
 電視制作及 管理(男性)
 有意者請 Email 履歷至:
sandylee6666@yahoo.com

『新優』誠聘法律助理
 華人有律師事務所,誠聘法律助理一名,有相關工作經驗者優先。
 大學文憑,中英文流利肯學習思考,工作環境好,報酬優厚。
 有意者簡歷發至: **shu_xj@msn.com**

***Operation/Purchase Staff**
 ● College degree.
 ● Self motivate, detail-oriented & Highly organized
 ● Strong communication skills.
 ● 1 to 2 years Quick Book experience
 ● Proficient in Microsoft Office (Word, Excel, Outlook) & Acrobat.
 ● Being able to work under pressure and often with tight deadlines.
 ● Bilingual in English and Mandarin (Must be able to read and write in Chinese)
 ● US citizen or authorized to work in US
 Email Resume: **recruitmentacct99@gmail.com** or Fax to: **832-571-2210**

太平洋抽油煙機
誠徵 德州區域授權代理商
 全美華人抽油煙機第一品牌,台灣製造、款式齊全、通過多國認證,相信能為您的生意帶來更多商機!
Mr. Joseph Kung 650-455-2255
 或email至 josephkung@2pacific.com

Hiring
 Our Company is currently seeking for the positions below:
 ● Production Manager Assistant
 ● Office Administrator
 Compensation package includes:
 ● Competitive yearly salary
 ● Health Insurance Options
 ● 401K Options
 ● Paid Time Off
 ● Holiday Pay
 We welcome all fresh graduates and a perfect candidate with office administrative experiences apply. Bilingual in Chinese & English will be a plus.
 Please send your resume to:
jackw@alliedstoneinc.com
 or call **713-581-9300** Ext. 571

若 15.3 頻道無法顯示, 請點遙控器內的 **Menu** 重新掃描 Auto Scan
 操作方式如下: (上方 2 圖是操作時的畫面. 不同的電視有不同的顯示)
1. 圖片內找到 Channels 接著再 Auto Channel Search
2. 或是 Installation-Channels-Auto Program

來美照顧中國燒傷孩子摘記 (6)

◎劉志偉 (Jerry/北京志工)



Alex 夫婦來採訪。

6月10日 週五
今晚的週五團契燒傷病童小婷、小鳳姐妹倆收到了暖心的小禮物，還有豐盛可口的晚餐，這也是孩子們和我最期待的。回來後姐妹倆覺得每天洋垃圾餐食攝入太多長了不肉，需要鍛煉下了，於是室內做了些基礎運動，還好我先知先覺每天堅持跑步。

睡前發個小感慨：來自非洲坦桑尼亞的瑞吉納剛才跟我說明天一早就回家了，到時候20歲的在密蘇里州的兒子會來接替他，照料在監護室的3歲背部嚴重燙傷的小兒子。她說她呆不下去了，要回休士頓的家住兩天，一週後再回來，可是她才來

～思杜札記～

現代亞當與夏娃

7/8-11 去北加州參加角聲鹽業家主任周紅在佛利蒙 (Fremont) 舉行的婚禮，感謝神安排我在東灣鄉經堂弟兄林慧中牧師府上，日日享受伊甸園生活，柳家院內有橡樹、松柏樹、噴泉、玫瑰花、薰衣草、紫色繡球花等，看到現代亞當(柳大哥)與夏娃(林大姐)每天管理園養十幾隻雞與摘取園中的新鮮的蔬菜、蕃茄、雞蛋等，蘋果樹、李子樹、梨子樹、桔子樹、茄子、香椿、無花果樹、紅莧菜、韭菜、大蔥頭、美國蕓芝菜、台灣絲瓜藤等正在等開花結果，想必今夏又是個豐收季節。讚美神，祂的慈愛永遠常存！

7-9-16(週六)

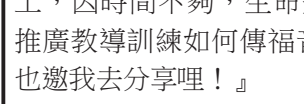


現代亞當與夏娃他們家後院種植的蔬果園。

早晨享用柳大哥親手準備的美味早餐：全麥核桃土煎蛋淋上蜂蜜，或咖啡一杯，蕃茄等。隨後，筆者隨林大姐參觀他們家後院種植的蔬果園，我們一邊交談分享，林大姐坐在小椅子上一邊手忙著摘除雜草，林大姐說「我很享受早晚來到園中幹活，摘蔬菜、水果、澆水、拔雜草，呼吸新鮮空氣，田園生活我們忙得不亦樂乎！忘却一切煩惱的事，有時邊幹活，我的心意就想要轉為是在敬拜天上的主，現在我學會不再因有人誇我好，我就高興，或有人說我不好而生氣，我們夫婦事主做世界福音事工，因時間不夠，生命短暫。現在我在推廣教導訓練如何傳福音ABC,許多教會也邀我去分享哩！」

◎兩個傷心人結婚了
下午1:30pm我們開車去參加周紅姊妹與韓澄亞弟兄的婚禮，約有三百多賓客觀禮，婚禮中新人互唸感言，使我們多人受感落淚：兩個傷心人，一個是中年喪偶，一個是單親媽媽21年來獨自扶養兒子

周紅與韓澄亞婚宴。



周紅與韓澄亞婚宴。

了兩周啊…讓我這個已經呆了馬上滿4周的，還要熬N個月的情何以堪…

6月12日 周日
主日禮拜，昨日剛從埃塞俄比亞服務回來的Jerry牧師不顧旅途勞頓趕來海灣華人教會為我們講道，領悟很多很受用。Lear姐妹下周前往埃塞俄比亞開始為期兩周的服務，著實令人感動，祝她一切順利。下午4點多Elkie帶著孩子，與好友Yanira來到醫院探望孩子們。她們準備的禮物和零食多的超乎意料，孩子們那叫一個開心。聊天中得知哥斯大黎加是全球人民幸福指數最高的國家之一，大家相互很有愛，哥國是沒有軍隊的，只有警察局。臨分別時給孩子们的擁抱真暖心我也都不知道該怎麼表達謝意的好了…

今天美國發生了歷史上最嚴重槍擊案，百人傷亡令人痛惜…
God Bless America！

6月15日 週三
6:30帶婷婷去4樓門診掛號等待手術，小鳳居然也早早爬起來一直陪在婷婷妹妹左右，大姐姐的風範盡顯啊。由於今天手



Shiner醫院採訪大合影。

術量比較多，等到11:30左右才進了手術室，這次要做眼部、嘴部、左手三處的手術，下午1點半婷婷順利完成手術，剛到病房小鳳便跟著爸爸來了，鳳爸說小鳳剛才來了2回了沒見我們回來，這個姐姐還真上心啊。婷婷剛醒一會兒就喊餓要吃，這精神這勁頭真不錯，晚飯回來聽說婷婷吃了半碗通食嘛，真是佩服啊。

今天的陪護明顯感到疲倦不堪，早上也沒有出去晨跑居然也會很累，下午等手術間隙假寐了會，頭還是發懵…小鳳爸也說太磨人了，晚上趕緊跑去海邊放風了，噁了幾口海水後整個個人精神多了。

6月16日 週四
今天幾件事比較可喜：婷爸上午自行帶婷婷去門診做了體溫檢測，下午與鳳爸去換了飯卡，完全沒有我在旁輔助，全部借助手機Google翻譯人機交互完成，這麼看放軍飛的日子指日可待啊～
中午陳師母的雞條讓小鳳吃的眉開眼笑的，呼呼啦啦吃了兩大碗發呆，婷爸也幹了三碗，我一碗而已～不是不好吃，是真要管住嘴適量開關，不然減肥太痛苦[奮鬥]Mandy早上特意送來黃太太給婷婷熬的肉粥，經我鑒定，味道真是好極了。下午帶明河去Hanger測試假肢，他們給重新做了腳套模具，比量後微處還需要調整，約了下週四再來。

感謝休士頓的浦師母為孩子們撰文刊登在全美發行量很大的華文報紙《號角月報》與美南日報福音版上，為她們講款辛苦奔走。
7月13日 週三
今天三個娃兒同時複診，婷婷可以順暢的配合黃醫生的檢查了，問問題時也可以主動回答，不在沉默不語只是點頭了，表現真是越來越好呢；明河腹部手術部分癒合的也很理想，月底再檢查一次就基本沒有問題了；小鳳的鼻部重塑手術也很成功，再等兩天就可以拆線了，之後就是靜養等待再次的整形修復了。下午Mandy來幫三個孩子繼續補習英文，昨天給婷婷留的作業完成的很棒，幾個英文字母寫的很工整。上完課後韓弟兄來接我們一起去島上的海洋館，孩子們第一次見到了現實中的海豹、海獅、鯊魚等N多種海洋生物，還有南極企鵝，非常的開心。孩子們現在不僅手術進展的很順利，術後恢復的也很好，並且與外界的接觸也越來越自然開放，都要歸功於大家對他們持續不斷的關愛和呵護，感謝主帶給孩子們新的生活與希望。



Mandy給孩子們補習英語。

6月17日 週五
一大早Mandy和Johanna來送早餐，賴太太今早給孩子們預備了粥和炒肉絲，很香的。午飯時發生了件小插曲：飯前小鳳踴聲爸爸送，開玩笑有點過，惹婷爸不快了…當時氣氛有點尷尬，按照慣例我本以為小鳳會自個在那氣呼呼的生悶氣，亦或出聲哭泣，今兒個卻出奇平靜，只是小聲說了句：惹人家不高興了。餐桌上靜靜的呆了片刻，然後把打來的早餐遞給爸爸說不想吃了，便起身離開。走出兩步回頭跟我說“先走了，今天就不收拾桌子了”我點點頭默許了，沒有多說什麼，往常我肯定是會叫住她碗盪收拾利索，座席擺放



參觀海洋館。

中國城佈道(四)

◎劉 美

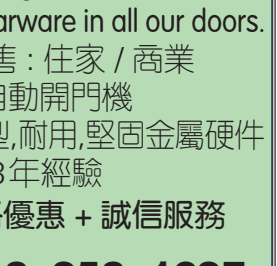
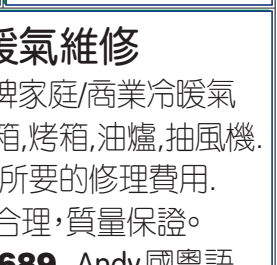
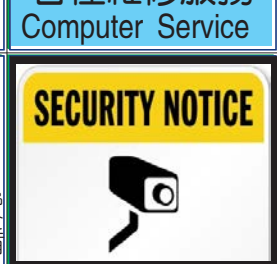
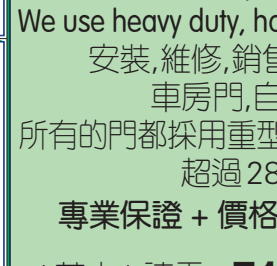
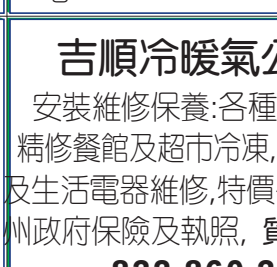
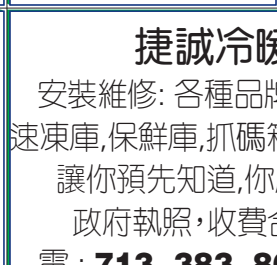
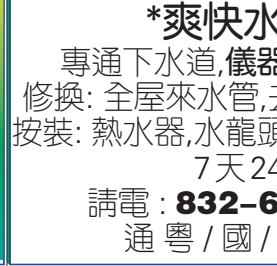
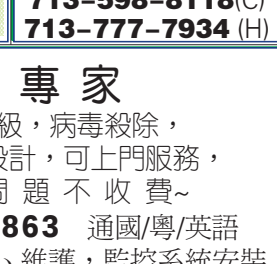
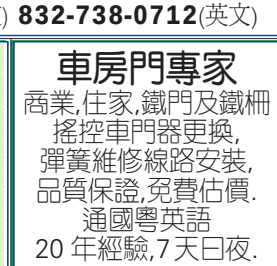
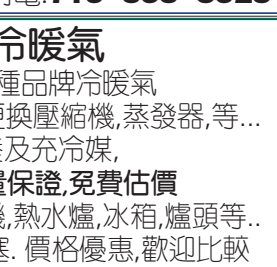
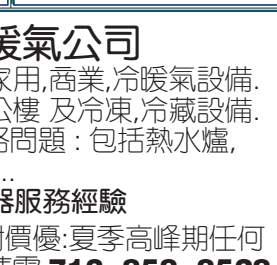
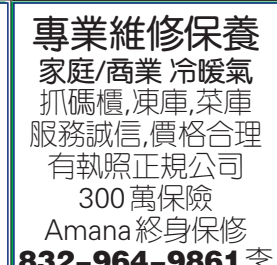
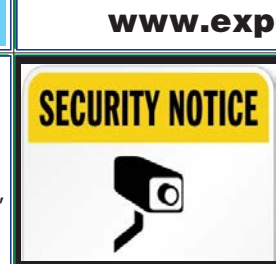
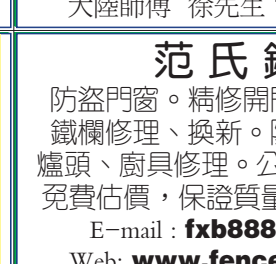
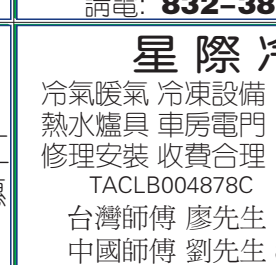
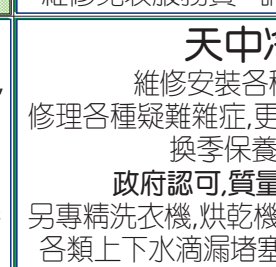
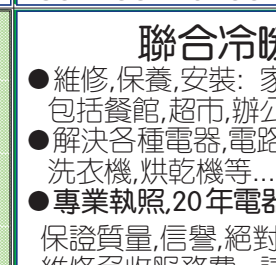
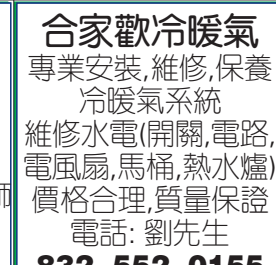
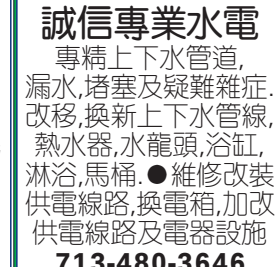
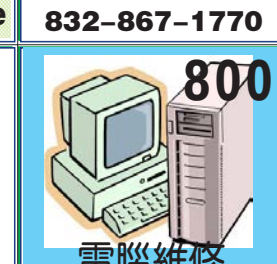
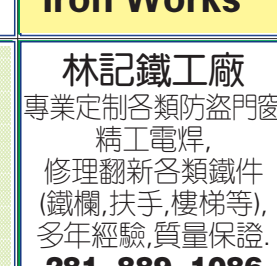
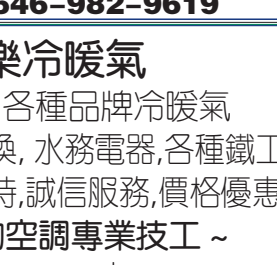
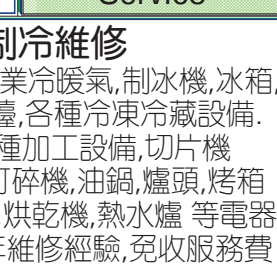
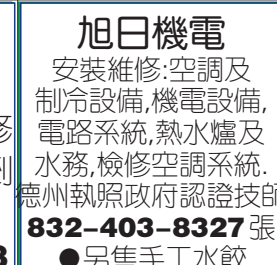
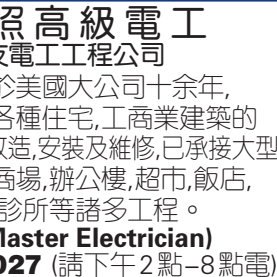
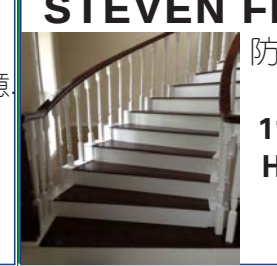
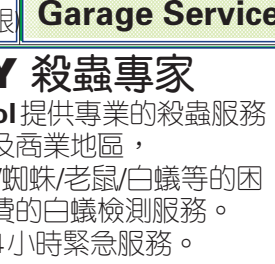
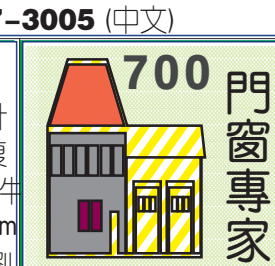
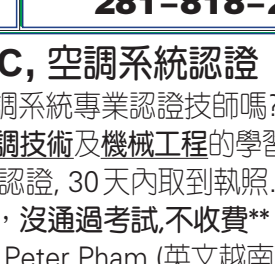
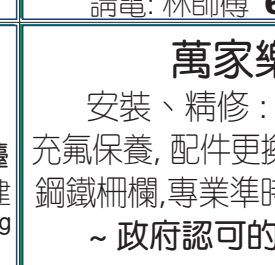
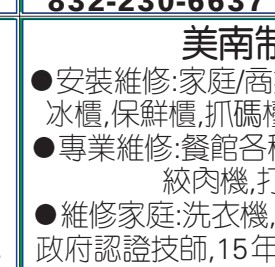
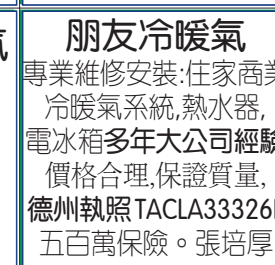
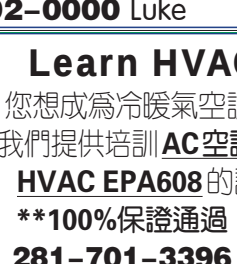
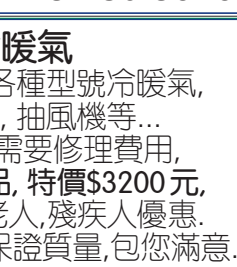
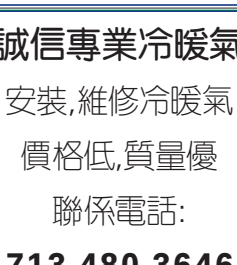
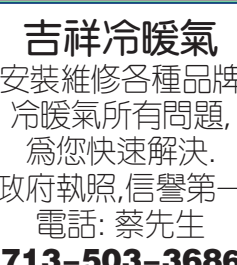
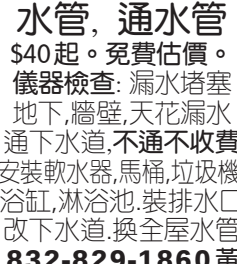
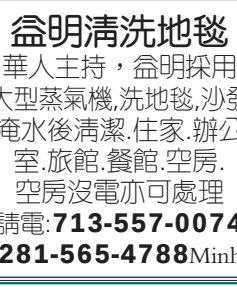
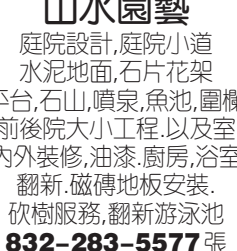
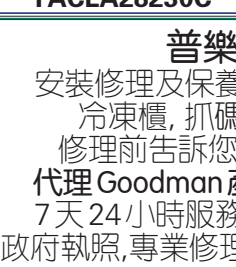
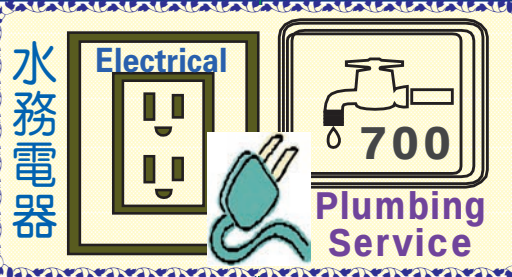
手上接到從使徒教會康以色列牧師付給我先生第一個月工資支票，從6月份正式成為在美國開始繳稅。心中充滿了感激，這是神蹟的證明，觀光簽證第一次延簽6個月通過，第二次觀光簽證想要轉為R1、R2宗教簽證，律師告訴我們那是不可能的事，這是非常的折騰，更不可能再拿到第二次的簽證。

有一些人鼓勵我們回台灣去，或者再回到貝裡斯去住，然後再來，我告訴他們的，我們必須要留下來，因為是主耶穌呼召我們從貝裡斯搬到美國，向人傳講「獨一真神耶穌基督的福音」。

2014年九月份華人教牧聯誼會，我們遇見了使徒教會的康以色列牧師，他介紹他如何成為一位牧師，他說：主耶穌必須在他服侍中完成5件事，來印證神對他呼召，第一我能夠為人奉耶穌基督的名受洗叫那人的罪得赦，第二為我人禱告得著聖靈，對方能說出方言就是舌頭的祈禱言，第三我為人禱告，那人病得醫治，第五我為人禱告趕出魔鬼。

之後康以色列牧師來拜訪我們，也關心的詢問我們R1、R2的事情辦的如何，他和我們來到律師那裡，才知道另外有5

美南福音版
 每週六出版
 德州基督教文宣部
 主編



D7


 歲月
 一線牽
 1-983-8151